

|                                                                 |                                    |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>OBEČNÝ ÚRAD SVODÍN</b><br>Hlavná ulica 1117/1, 943 54 Svodín |                                    |
| Dátum: 24-07-2015                                               |                                    |
| Evidenčné číslo: 284/1015                                       | Číslo spisu:                       |
| Prílohy/listy:                                                  | Vybavuje: J. Zelený                |
| Registratúrna značka:                                           | Link hodnoty a lehota<br>uloženia: |

## Zmluva o združenej dodávke elektriny

Číslo Zmluvy: **9407750952**  
 Číslo obchodného partnera: **5100014360**  
 Číslo miesta spotreby: **3104130066**

**Dodávateľ:**  
**ZSE Energia, a. s. Čulenova 6, 816 47 Bratislava**

IČO: 36 677 281  
 DIČ: 2022249295  
 IČ DPH: SK 2022249295

Zapísaný v OR OS BA1, odd. Sa, vložka č. 3978/B  
 Držiteľ povolenia na dodávku elektriny vydaného ÚRSO  
 č.: 2007E0254

**Zastúpený:** na základe plnomocenstva spoločnosťou  
 Západoslovenská energetika, a.s.  
 Čulenova 6, 816 47 Bratislava  
 IČO: 35 823 551  
 Zapísaná v OR OS BA 1, oddiel Sa, vložka Č. 2852/B

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať  
 vo veciach Zmluvy:

Mgr. Milena Rumanovská  
 vedúci starostlivosti o zákazníkov

Ing. Juraj Kaplan  
 reprezentant zákazníckych služieb

**Bankové spojenie:** Tatra banka, a. s.  
 Č. účtu/kód banky: 2649000047/1100  
 IBAN: SK72 1100 0000 0026 4900 0047  
 BIC (SWIFT): TATRSKBX

**Doručovacia adresa:** P.O.BOX 325, 810 00 Bratislava 1  
**Kontakt:** 0850 111 555, kontakt@zse.sk

Ďalej len „**Dodávateľ**“

**Odberateľ:**  
**Obec Svodín**  
 HLAVNÁ 1117/1, 943 54 SVODÍN

Zapísaný v štatistickom registri SR Nové Zámky

IČO: 00309281  
 DIČ: 2020412713  
 IČ DPH: SK2020412713

**V zastúpení:**  
**GABRIEL VÍGH**

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať  
 vo veciach Zmluvy:

Obec Svodín

**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a.s.  
 Č. účtu/kód banky: 3847876001/5600  
 IBAN:  
 BIC (SWIFT): KOMASK2X

Ďalej len „**Odberateľ**“

Dodávateľ a Odberateľ spoločne ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich samostatne ako „**zmluvná strana**“

uzatvárajú podľa všeobecne záväzných platných právnych predpisov a platných právnych predpisov pre podnikanie  
 v energetických odvetviach túto Zmluvu o združenej dodávke elektriny (ďalej len "**Zmluva**").



**I. Predmet Zmluvy**

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa i) dodávať elektrinu do nižšie špecifikovaného odberného miesta Odberateľa (ďalej len „**OM**“) v dohodnutom množstve, čase a v kvalite garantovanej technickými podmienkami distribučnej sústavy a podľa obchodných podmienok dohodnutého tarify produktu dodávky elektriny, ii) zabezpečiť pre OM Odberateľa distribúciu elektriny v zmysle Prevádzkového poriadku príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy (ďalej len „**PDS**“) a Technických podmienok príslušného PDS a ostatné s tým spojené distribučné služby (ďalej len „**distribučné služby**“) od PDS a iii) prevziať za Odberateľa zodpovednosť za odchýlku za OM voči zúčtovateľovi odchýlok a záväzok Odberateľa i) odobrať od Dodávateľa elektrinu, ii) riadiť sa obchodnými podmienkami dohodnutého tarify produktu dodávky elektriny, iii) riadne a včas zaplatiť Dodávateľovi za dodávku elektriny a za distribučné služby dohodnuté ceny podľa podmienok uvedených v Zmluve, v Obchodných podmienkach spoločnosti ZSE Energia, a.s. pre odberateľov elektriny mimo domácnosti (združená dodávka elektriny) (ďalej len „**OP**“) a v súlade s predpismi na základe uplatnenia regulovaného prístupu k distribučnej sústave a iv) dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou.

**II. Špecifikácia odberného miesta**

- |                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| 2.1 Číslo miesta spotreby:   | 3104130066                 |
| 2.2 Adresa odberného miesta: | SVODÍN 1087, 943 54 SVODÍN |
| 2.3 EIC odberného miesta:    | 24ZZS4130066000Y           |
| 2.4 Napäťová úroveň:         | NN                         |

**III. Údaje pre distribučné služby**

- |                                                 |             |
|-------------------------------------------------|-------------|
| 3.1 Dohodnutá tarifa pre distribúciu elektriny: | C2-X3       |
| 3.2 Dohodnutý účinník $\cos \varphi$ :          | 0,95 - 1,00 |
| 3.3 Maximálna rezervovaná kapacita:             | 25 A        |
| 3.4 Počet fáz:                                  | 3 fázy      |

**IV. Údaje pre dodávku elektriny a platobné podmienky**

- |                                                              |                                           |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 4.1 Tarifný produkt dodávky elektriny:                       | FirmaJednotarif                           |
| 4.2 Číslo zmluvného účtu:                                    | 6510036294                                |
| 4.3 Adresa zasielania faktúr – platiteľ:                     | Obec Svodín, HLAVNÁ 1117/1, 943 54 SVODÍN |
| 4.4 Číslo bankového účtu/kód banky platiteľa:                | 3847876001/5600                           |
| IBAN:                                                        |                                           |
| BIC (SWIFT):                                                 | KOMASK2X                                  |
| 4.5 Obdobie vystavovania faktúr za spotrebu elektriny: ročne |                                           |
| 4.6 Počet preddavkových platieb:                             | 11                                        |
| 4.7 Spôsob úhrady faktúr:                                    | Poštová poukážka                          |
| 4.8 Lehota splatnosti:                                       | 14 dní odo dňa vystavenia faktúry         |
| 4.9 Predpokladaná ročná spotreba elektriny                   | 1 550,00 kWh/rok                          |

**V. Osobitné dojednania**

- 5.1 Odberateľ sa zaväzuje po podpise Zmluvy poskytnúť Dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť v zmysle príslušnej právnej úpravy a Prevádzkového poriadku PDS na to, aby sa odo dňa účinnosti Zmluvy, prípadne odo dňa prvého možného termínu v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov stal Dodávateľ u príslušného PDS dodávateľom elektriny do OM a/alebo zdržať sa akýchkoľvek úkonov, ktoré



by tomu mohli zabrániť, t.j. napríklad stornovanie vykonania zmeny dodávateľa elektriny u PDS z pôvodného dodávateľa elektriny na Dodávateľa pre OM. Nedodržanie tohto záväzku Odberateľom sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy. Ak Odberateľ poruší túto svoju povinnosť, je Dodávateľ oprávnený vyúčtovať a Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200,- eur.

5.2 Odberateľ sa zaväzuje, že po dobu trvania Zmluvy nebude mať iných dodávateľov elektriny do OM a že pre toto OM nezmení dodávateľa elektriny pred riadnym zánikom Zmluvy s Dodávateľom v zmysle Zmluvy a OP. Nedodržanie tohto záväzku Odberateľom sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.

5.3 Ak Odberateľ poruší svoju povinnosť podľa ods. 5.2 tohto článku Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený vyúčtovať a Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 30 (tridsať) percent z ceny za dodávku elektriny vypočítanej ako súčin počtu dní odo dňa vykonania zmeny dodávateľa elektriny do konca doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená, priemernej dennej spotreby na OM určenej ako priemerná denná spotreba podľa posledného fakturovaného obdobia a ceny za dodávku elektriny uplatňovanej na danom OM v zmysle ustanovení Zmluvy ku dňu vykonania zmeny dodávateľa elektriny v prípade, ak je Zmluva uzatvorená na dobu určitú.

5.4 Posledným fakturovaným obdobím sa na účely ustanovenia ods. 5.3 tohto článku Zmluvy rozumie posledné obdobie predchádzajúce zmene dodávateľa, za ktoré bola Dodávateľom Odberateľovi vystavená faktúra za skutočnú spotrebu elektriny.

5.5 Dodávateľ je oprávnený okrem zmluvnej pokuty podľa ods. 5.1 a 5.3 tohto článku Zmluvy požadovať od Odberateľa aj náhradu škody za porušenie povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, presahujúcu dohodnutú zmluvnú pokutu.

## VI. Záverečné ustanovenia

6.1 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú nasledujúce prílohy:

Príloha č. 1: OP resp. Obchodné podmienky dodávky elektriny pri poskytovaní univerzálnej služby pre malé podniky spoločnosti ZSE Energia, a.s. (ďalej len „**OPMP**“),

Príloha č. 2: Cenník tarifných produktov dodávky elektriny pre firmy, podnikateľov a organizácie, ktorého súčasťou sú aj obchodné podmienky tarifného produktu resp. Cenník pre tarifné produkty (sadzby) dodávky elektriny pre malé podniky (ďalej len „**Cenník pre malé podniky**“ ďalej spolu len „**prílohy**“). *(OPMP a Cenník pre malé podniky iba v prípade, ak Odberateľ v súlade s ods. 6.3 tohto článku Zmluvy preukáže splnenie podmienok na pridelenie sadzby a ceny za dodávku elektriny malému podniku už pri uzatvorení tejto Zmluvy)*

6.2 Odberateľ vyhlasuje a svojím podpisom Zmluvy potvrdzuje, že prílohy pri podpise Zmluvy obdržal, s prílohami, ktoré sú platné a účinné v čase podpisu Zmluvy sa riadne oboznámil, ich obsahu porozumel, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. V prípade zmeny príloh postupom uvedeným vo OP sa takto zmenené prílohy stanú záväznými pre ďalší zmluvný vzťah a budú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy v deň, ktorým nadobudnú účinnosť.

6.3 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že v prípade, ak Odberateľ Dodávateľovi preukáže splnenie podmienok Odberateľa na pridelenie sadzby a ceny za dodávku elektriny malému podniku v súlade s príslušným rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví o návrhu ceny za dodávku elektriny malému podniku (ďalej len „**Cenové rozhodnutie**“), bude Dodávateľom Odberateľovi za kalendárny rok, za ktorý splnenie podmienok Odberateľa na pridelenie sadzby a ceny za dodávku elektriny malému podniku Odberateľ preukázal, priznaná sadzba a cena pre dodávku elektriny podľa v tejto Zmluve dohodnutého tarifného produktu dodávky elektriny v súlade s Cenovým rozhodnutím platným a účinným v čase uskutočnenia dodávky elektriny, na ktorú sa priznaná sadzba a cena pre malý podnik vzťahuje a Cenníkom pre malé podniky na príslušný kalendárny rok vydaným v zmysle príslušného Cenového rozhodnutia. V takomto kalendárnom roku sa na zmluvný vzťah založený touto Zmluvou aplikujú OPMP.

- 6.4 Všetky ostatné vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia OP, obchodnými podmienkami tarify produktu, všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti energetiky a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6.5 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 06.07.2016.
- Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom priradenia OM do bilančnej skupiny Dodávateľa (s výnimkou čl. V., ods. 5.1 Zmluvy). V prípade, ak sa OM pri podpise tejto Zmluvy už v bilančnej skupine Dodávateľa nachádza, termínom účinnosti Zmluvy je deň jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Práva a povinnosti zmluvných strán uvedené v čl. V., ods. 5.1 Zmluvy nadobúdajú účinnosť dňom nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy.
- 6.6 Povinnosť Dodávateľa dodávať elektrinu do OM podľa tejto Zmluvy vzniká dňom nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy alebo dňom pripojenia OM Odberateľa do distribučnej sústavy PDS, ak pri priradení do bilančnej skupiny Dodávateľa nebolo OM pripojené do distribučnej sústavy PDS.
- 6.7 Ak je Odberateľ v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení (ďalej len „zákon“) osobou povinnou sprístupňovať informácie, v tomto prípade je podmienkou nadobudnutia účinnosti Zmluvy podľa ods. 6.5 tohto článku Zmluvy jej predchádzajúce zverejnenie spôsobom podľa § 5a zákona.
- 6.8 Odberateľ podpisom tejto Zmluvy čestne vyhlasuje, že:
- a) má uzatvorenú Zmluvu o pripojení do distribučnej sústavy s PDS (pred uzatvorením Zmluvy je Odberateľ povinný predložiť Dodávateľovi k nahliadnutiu Zmluvu o pripojení, ak o to Dodávateľ požiada);
  - b) boli zo strany Odberateľa riadne splnené všetky technické a obchodné podmienky vyžadované PDS definované v zmluve o pripojení odberného miesta Odberateľa do distribučnej sústavy, do ktorého má byť dodávka elektriny na základe Zmluvy zabezpečená (a to až do ich riadneho splnenia),
  - c) nemá Odberateľ voči Dodávateľovi neuhradené žiadne peňažné záväzky.
- 6.9 V prípade nepravdivosti čestného vyhlásenia podľa ods. 6.8 tohto článku Zmluvy je Dodávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v súlade s OP.
- 6.10 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, každý s platnosťou originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
- 6.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

**Za Dodávateľa**

BRATISLAVA  
Miesto

Mgr. Milena Rumanovská  
vedúci starostlivosti o zákazníkov  
Meno, priezvisko, funkcia

Ing. Juraj Kaplan  
reprezentant zákazníckych služieb  
Meno, priezvisko, funkcia

**Za Odberateľa**

22.07.2015  
Dňa

SVODÍN  
Miesto

GABRIEL VIGH STAROSTA  
Obec Svodín  
Meno a priezvisko

G. 7. 2015  
Dňa

[Signature]  
Podpis

[Signature]  
Podpis